OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c — Friday 12 June 1987 — WINDHOEK — Vrydag 12 Junie 1987 — No. 5377

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years onhly.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (In *Official Gazette,* Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final lquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

4712/86 DE WAAL Josiah Twine, 530217 5036 008, Suidwester Woonstelle nr. 11, Marconistraat Windhoek, Eerste & Finale, Windhoek, Bankorptrust Beperk, Posbus 2174, Durban 4000, Salmon Grove Chambers, 3de Vloer, Smithstraat 407, Durban 4001.

193/87 VAN DER WESTHUIZEN (gebore Du Plessis) Jacoba Magrieta Susara, 440313 0018 00 7, Strandstraat 15, Windhoek, Gerhardus Johannes van der Westhuizen, 30 dae, Windhoek, Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000, (Eksekuteur).

165/87 VAN ECK Marthinus Stephanus, 351111 01 0016 1, Arbeidskroon, Aranos, Hendrina Jacoba van Eck (gebore: Bam, Voorheen: Snyman), 4005240100025, Aranos, Windhoek, Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

496/84 LOWERS Charles Ralph, 15 1106 5020 005, 23, T V Moore Street, Windhoek, Windhoek, Windhoek, C J Hinrichsen, Lorentz & Bone, P O Box 85, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek, 9000.

521/86 WISWE Hans Heinrich Friedrich, 260630 5001 00 2, Heinitzburgstraat 31, Windhoek, Windhoek, Windhoek, C J Hinrichsen, Lorentz & Bone, P O Box 85, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek 9000.

88/87 GOEDECKE Oscar, 080724 01 0006, Swakopmund, Swakopmund, Windhoek, Mr. Klaus Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 156, Windhoek.

Form/Vorm 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

17/87 RAUTENBACH Gordon Andrew, Windhoek, 19/12/1947, 471219 502 3 003, Huis 731, Mayanstraat, Tsumeb, 9000, 2/11/86, C J Hinrichsen, p/a Lorentz & Bone, Posbus 85, Windhoek, 9000.

193/87 VAN DER WESTHUIZEN Jacoba Magrieta Susara, Windhoek, 13 Maart 1944, 440313 0018 00 7, Strandstraat 15, Windhoek (Posbus 8363), 1 Maart 1987, Gerhardus Johannes van der Westhuizen, Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

5535/87 MARRAN Gordon Glynn, Pretoria 8/11/21, 211108 5008 004, Windhoek, Middelburg en laaste vyf maande in Groblersdal, Standard Trust, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

135/87 MARTINS Maria Alcina, 19 Augustus 1928, 280819 0051 007, 6de Straat, Duplex 2706 A Tsumeb, 1 Maart 1987, Jozua Joachim Francois Martins, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

153/87 REED Elisabeth Magdalena Susanna, 15 Mei 1906, Onbekend, Plaas Arib 501, Gobabis, 3 Maart 1987, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

247/87 SCHWARTING Hans Wilhelm, Windhoek, 28/6/1908, 080628 5005 10 4, Omaruru / S.W.A., 11/5/1987, Klaus Nieft c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P O Box 156, Windhoek, Agent for the Executrix.

209/87 VAN ROOYEN Henricus, Windhoek, 25/09/1929, 290925 5003 006, E2 - 7de Laan, Oranjemund, 19 April 1987, Barclays Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek 9000.

STEYN George James, Windhoek, 1 September 1930, 300901 5029 000, Kleinhoewe 480(S), Tsumeb, S.W.A. en woonhuis te Oshakati, 14 Februarie 1987, Gerritjie van der Smit Steyn, 29 November 1934, 341129 0011 002, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

126/87 HATTINGH Hendrik Jacobus, 16 Oktober 1949, 49 1016 01 00152, Otjiwarongo, 27 Februarie 1987, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

Form/Vorm 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

BEYER Martha Hilde Emma Frieda, 18/9/1916, 16091801 0009 7, Windhoek, 16/5/1987, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000, 30 dae, Windhoek SWA.

Form/Vorm 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

93/87 VAN ASWEGEN Robert Stuart, Otavi, Eerste en Finale, 12/6/87, Windhoek, Otavi, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South West Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125(1) and 196*bis*(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 or 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W7/87 VAUGHAN Parow Vorstor Heidmann, 13 May 1987, 22 May 1987, Supreme Court of South West Africa, Windhoek, 24 June 1987, 10h00, Master of the Supreme Court.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddelik by genoemde kurators if likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontributante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddelik moet geskied nie.

W 21/86 Insolvent Estate Cornelius Stephanus Jacobus Theron (Junior), I R McLaren, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek, 23 June 1987 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plants of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolwensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W 22/86 HWAC Investments (Proprietary) Limited (In Voluntary Liquidation), First and Final liquidation, distribution and contribution account, 14, Hugh Robinson, P O Box 1857, Windhoek 9000.

NOTICE

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made after fourteen days after publication of this Notice at the Licencing Court for the transfer of the General Dealer's Licence held by H.M.P. MICILLO, who traded under the name and style of HEIDI'S SCISSORS on Erf 1317, Gobabis Road, WINDHOEK, to LIANE HORN and GÜNTER HEUSER who will carry on business for their own account under the name and style of LIANE'S HAIR-BOUTIQUE at the same address.

DATED at WINDHOEK, this 4th day JUNE 1987.

ENGLING STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Applicant
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
WINDHOEK

NOTICE

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made after fourteen days after publication of this notice at the Licencing Court for the transfer of the Restaurant and Tobacco (retail) Licences held by ALFRED K. LÖHNERT who traded under the name and style of CENTRAL CAFÉ on Erf 216 Kaiser Street, WINDHOEK, to CENTRAL CAFÉ (PTY) LIMITED who will carry on business for its own account under that name and at the same address, and whose licence will be held by its Nominee, HENRIETTE DOROTHEA KNIERIEM.

DATED at WINDHOEK, this 4th day of JUNE 1987.

ENGLING STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Applicant
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NR 6802/86

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING Eiser

en

HEWAT SAMUEL JACOBUS BEUKES Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 10DE JULIE 1987 om 11h00 in die voormiddag te die ingang van woonhuis geleë op Erf Nr 4479, Khomasdal Dorp, Windhoek van die volgende eiendom:

SEKERE Erf Nr 4479 (Uitbreiding Nr 1), Khomasdal Dorp;
GELEË In die Munisipaliteit van Windhoek;
GROOT 407 (Vier Nul Sewe) Vierkantmeters:

VOORWAARDES VAN VERKOPING

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944, en die eiendom word voetstoots verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 14½% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.

3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie): 'n Steenmuuromheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex compo plafon, bestaande uit 2 slaapkamers, 1 badkamer, aparte toilet, eetkamer, sitkamer, en kombuis. Vloer is bedek met teëls en matte. Geen buitegeboue. Woonhuis voorsien met Munisipale water- en kragtoevoer.

4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die **kantore van die Geregsbode, Windhoek** en die **SWA Bouvereniging** geïnspekteer word.

HOWARD & WASSEFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 2346/87

In die saak tussen:-

NASIONALE BOU- EN BELEGGINGSKORPORASIE VAN SWA BPK Eiser

en

DANIËL ARAEB Verweerder

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 25ste Junie 1987 voor die Landdroskantoor te WINDHOEK om 09h00 van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7722, Uitbreiding 18, Katutura Dorp Windhoek groot 281 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een een vertrek woonhuis.

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

een een vertrek woonhuis

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK.

R OLIVIER
R OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
WINDHOEK
9000

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 2345/87

In die saak tussen:

NASIONALE BOU- EN BELEGGINGSKORPORASIE VAN SWA BPK Eiser

en

JOAO GUSTAVO DASILVA Verweerder

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 25 Junie 1987 voor die Landdroskantoor te WINDHOEK om 09h30 vm van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7880, Uitbreiding 18, Katutura Dorp Windhoek groot 336 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een een vertrek woonhuis.

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

een een vertrek woonhuis

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, WINDHOEK.

R OLIVIER
R OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE
(Artikel 4 van Wet 24 van 1936)

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word in die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika, WINDHOEK op Vrydag, die 10de dag van JULIE 1987 om 10h00 of so spoedig daarna as wat hierdie aansoek aangehoor kan word vir die aanvaarding van die oorgawe van die boedel van CAREL SEBASTIAN PRINSLOO, tans woonagtig te Erf 795 22ste Laan, Nr 26, KEETMANSHOOP, en in diens van SANLAM, KEETMANSHOOP as kantoorbestuurder en verder dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Landdroshof, KEETMANSHOOP en die Meester van die Hooggeregshof, WINDHOEK vir 'n tydperk van 14 (VEERTIEN) dae vanaf en insluitend 12 Junie 1987.

GEDATEER te KEETMANSHOOP hierdie 4de dag van Junie 1987.

LENTIN BOTMA & VD HEEVER
SWABOU GEBOU
FENSCHELSTRAAT
POSBUS 38
KEETMANSHOOP

NOTICE

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made after fourteen days after publication of this notice at the Licencing Court for the transfer of the General Dealer's Licence held by HANNELORE GRÜTTEMEYER and DAGMAR FRIEDRICH who traded under the name and style of STORCH MODEN on Erf 276 Kaiser Street, WINDHOEK, to MARIE RUTH ADELHEID NOWACK, who will carry on businees for her own account under the same name and style and at the same address.

DATED at WINDHOEK, this 4th day of JUNE 1987.

ENGLING STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Applicant
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
WINDHOEK

METJE & ZIEGLER LIMITED
(Incorporated in South West Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND NUMBER 78

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the dividend for the six months ending June 30 1987, at the rate of 5.5% per annum has been declared payable on or about July 15 1987, to all preference shareholders registered in the books of the company at the close of business on June 19 1987.

In terms of the SWA and RSA income tax legislation, non-resident shareholders tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South West Africa	0.26%
Shareholders resident in the Republic of South Africa	14.74%
Shareholders resident outside South West Africa and the Republic of South Africa	15.00%

BY ORDER OF THE BOARD

K A H A S VON DER PFORTE
SECRETARY

Transfer Secretaries

Arthur Young & Company
P O Box 1857
WINDHOEK
9000

Printed and obtainable from
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika